



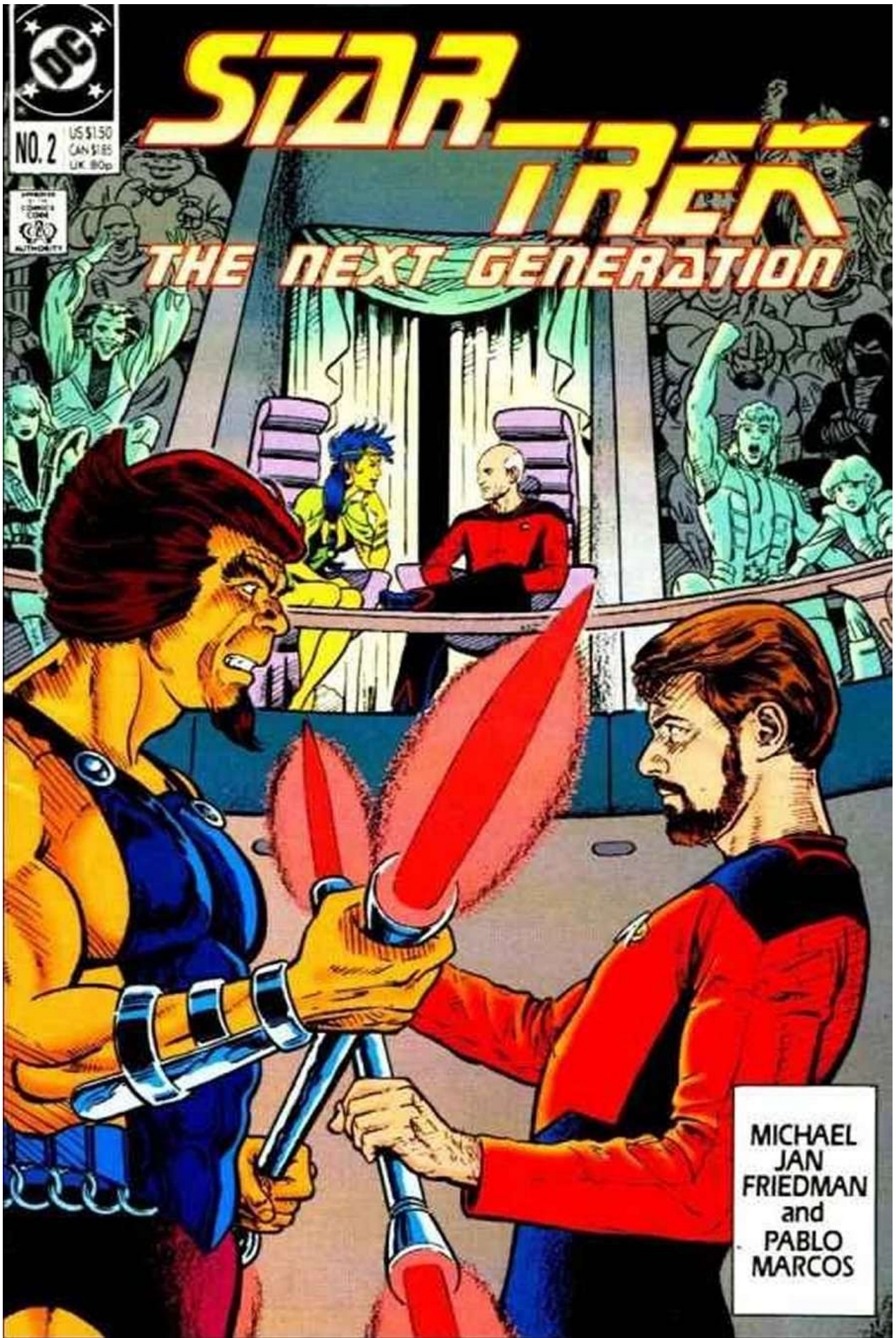
NO. 2

US \$1.50
CAN \$1.85
UK 80p



STAR TREK

THE NEXT GENERATION



MICHAEL
JAN
FRIEDMAN
and
PABLO
MARCOS

MURDER,

MOST

FOL

C'EST EXACT, DATA...

LE CAPITAINE EST ACCUSÉ DE L'ASSASSINAT DU PRIMAT.



MICHAEL
JAN FRIEDMAN
WRITER
PABLO MARCOS
ARTIST

BOB
PINAKA
LETTERER
JULIANNA FERRITER
COLORIST
ROBERT
GREENBERGER
EDITOR

VERSION FRANCAISE USS-SAGA

MAIS COMMENT ?
LE CAPITAINE
PICARD N'EST PAS
UN HOMME
VIOLENT.



BIEN SÛR QUE NON,
MAIS LES RAIMONIENS
L'IGNORENT

PAR CHANCE, IL Y A AUSSI
UN AUTRE SUSPECT. UN
NOMMÉ TARDOL, QUI A ÉTÉ
APPREHENDÉ EN MÊME
TEMPS QUE LE
CAPITAINE.



CE TARDOL
AURAIT-IL PU
AVOIR TUÉ LE
PRIMAT ?

IL ÉTAIT LA PRINCIPALE
OPPOSITION AU PRIMAT
QUAND A ÉTÉ ÉTABLI
LE TRAITÉ PLANÉTAIRE
D'EXPLOITATION MINIÈRE
AVEC LA FÉDÉRATION.

IL A DONC
UN MOBILE.



MAIS IL N'Y A AUCUNE
PREUVE CONTRE LUI. JUSTE
SA PRÉSENCE SUR LA SCÈNE
DE CRIME... TOUT COMME LE
CAPITAINE.



C'EST POURQUOI JE
VAIS AVOIR BESOIN
D'AIDE.





COMMENT
POUVONS-NOUS
VOUS AIDER ?



LES RAIMONIENS SONT
D'ACCORD POUR NOUS
TRANSMETTRE LES
ENREGISTREMENTS DE LA
CÉLÉBRATION DE MORT.

JE VEUX QUE
VOUS LES EXAMINIEZ,
CONSEILLÈRE.



VOUS VOULEZ QUE J'ESSAYE DE
REMARQUER DES INDICATIONS DE
CULPABILITÉ DE LA PART DE
TARDOL, UNE INDICATION DE
PRÉMÉDITATION.



JE SAIS QUE CE N'EST
PAS AUSSI SIMPLE QUE SI
VOUS ÉTIEZ VRAIMENT
PRÉSENTE. MAIS CE N'EST
PAS POSSIBLE.

POUVEZ-
VOUS LE FAIRE ?



JE PEUX
ESSAYER.



SI NOUS INCITONS LES ENQUÊTEURS
À ENQUÊTER DANS CETTE
DIRECTION, LA MOITIÉ DU
CHEMIN SERA FAITE.



MONSIEUR...
QU'ARRIVERA-T-IL AU
CAPITAINE S'IL EST
JUGÉ COUPABLE ?

IL PASSERA LE RESTE
DE SA VIE DANS UNE
PRISON RAIMONIENNE.



JE VOIS.

PARDONNEZ-MOI,
COMMANDER. MAIS NE
POURRIONS-NOUS PAS
TÉLÉPORTER LE CAPITAINE
À BORD...AVANT QU'IL
SUBISSE UNE TELLE
HUMILIATION ?

NON, LIEUTENANT.
LE RÉGLEMENT DE
STARFLEET EST
FORMEL. LE
PERSONNEL EN
MISSION DOIT SE
SOUMETTRE AUX
LOIS LOCALES.



PAS
D'EXCEPTIONS.



GRRR !



OUI
CAPITAINE.

UN MESSAGE ANONYME
NOUS A AVERTIS QUE LE PRIMAT
POURRAIT ÊTRE ASSASSIN. IL
NOUS DONNAIT L'HEURE,
L'ENDROIT...TOUT.

MALHEUREUSEMENT,
NOUS L'AVONS REÇU
TROP TARD POUR
EMPÊCHER
LE CRIME.

MAIS PAS TROP TARD
POUR APPRÉHENDER
LE MEURTRIER.



VISIBLEMENT
QUELQU'UN CONNAISSAIT VOS
INTENTIONS. SI NOUS POUVIONS
TROUVER QUI IL EST, CELA RENDRAIT
MON TRAVAIL DE PROCUREUR
PLUS FACILE.



BIEN SÛR, CELA SÉRAIT
ENCORE SIMPLE SI L'UN DE
VOUS DEUX AVOUAIT.



JE VOUS AI DIT CE QUI EST
ARRIVÉ, J'AI REÇU MOI AUSSI UN
MESSAGE, IL ME DEMANDAIT DE
ME RENDRE DANS LA RÉSIDENCE
D'ÊTE DU PRIMAT.

QUAND JE SUIS
ARRIVÉ LÀ-BAS, IL
ÉTAIT DÉJÀ MORT.

PLUTÔT QUE
DE PRENDRE LE RISQUE
D'ÊTRE ACCUSÉ DU
MEURTRE, J'AI FUI.







TOUT CE CI NE NOUS SERT À RIEN. COMMENT VOLEZ-VOUS QUE LE CONSEIL JUDICIAIRE PUISSE DÉCIDER DE VOTRE CULPABILITÉ OU DE VOTRE INNOCENCE !



À MOINS, QUE LE CAPITAINE FASSE VALOIR L'IMMUNITÉ DIPLOMATIQUE... COMME C'EST SON DROIT.



MAIS JE DOIS VOUS AVERTIR. L'ACCORD D'EXPLOITATION MINIERE ÉTANT BASÉ SUR LA CONFIANCE MUTUELLE, CELA DÉTRUIRAIT TOUTE RELATION ENTRE RAIMON ET LA FÉDÉRATION.



JE N'AI AUCUNE INTENTION DE RECOURIR À L'IMMUNITÉ DIPLOMATIQUE.

JE VAIS DE RESTER SUR RAIMON JUSQU'À CE QUE MON NOM AIT ÉTÉ LAVÉ ET LE COUPABLE EXPOSÉ.



C'EST VOTRE DERNIER MOT, PICARD ?

C'EST MON DERNIER MOT.



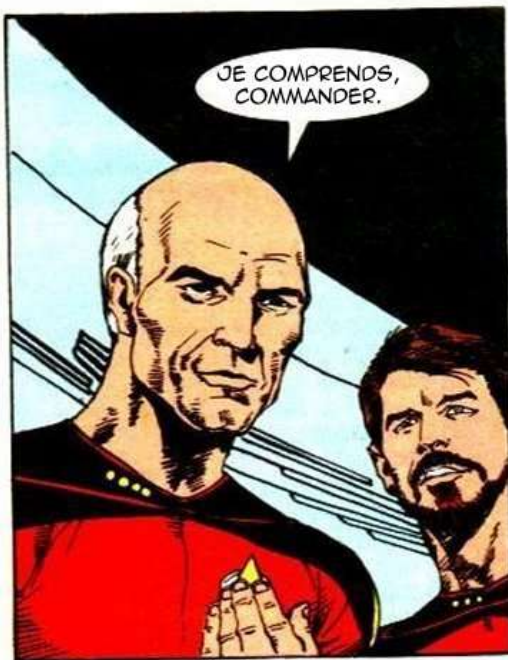
ALORS VOUS ÊTES UN HOMME MORT !

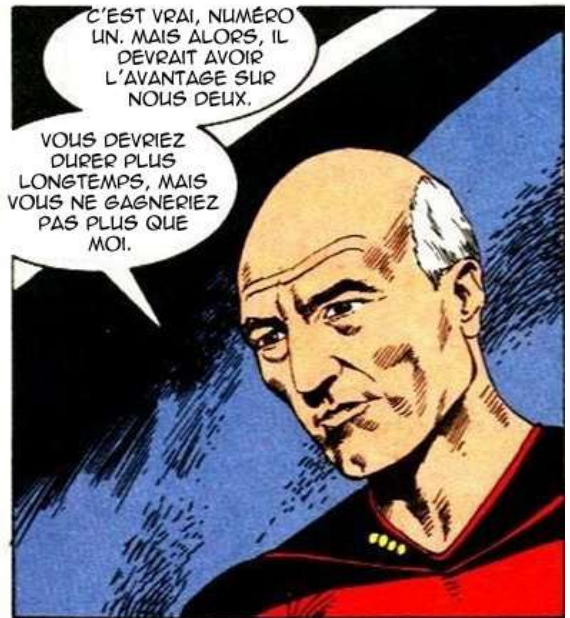














JE NE VOULAIS PAS VOUS INTERROMPRE.



NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, JE PARTAIS JUSTEMENT.



JE SUIS VENUE DÈS QUE J'AI ENTENDU. JE SUIS DÉSOLÉE.
C'EST MOI QUI SUIS DÉSOLÉE LUTINA. VOTRE PÈRE ÉTAIT UN HOMME BIEN...ET UN LEADER INCOMPARABLE.



LA VÉRITÉ ÉCLATERA BIENTÔT, J'AI CONFIANCE EN LA JUSTICE DE RAIMON.



JE SUPPORTERAI LA MORT DE MON PÈRE. APRÈS TOUT, JE SUIS RAIMONIENNE ET DE SANG ROYAL EN PLUS. MAIS VOUS, JEAN-LUC, VOUS AVEZ UN SOUCI...UN GROS SOUCI. VOTRE CONFIANCE DE SURFACE NE MARCHE PAS AVEC MOI, JE NE SUIS PLUS UNE PETITE FILLE.



JE SAIS QUE VOUS ÊTES INNOCENT, MAIS VOUS NE GAGNEZ PAS CONTRE TARDOL. VOTRE SEULE CHANCE EST DE VOUS ÉCHAPPER. JE VOUS AIDERAI AUTANT QUE JE PEUX.



FUYEZ AVANT QUE...
ARRÊTEZ, LUTINA.





CE N'EST PAS UNE BONNE NOUVELLE.

DATA, VOYEZ-VOUS CETTE PERSONNE ?

IL Y A UNE SORTE DE NERVOSITÉ EN ELLE...UNE MANIFESTATION DE CULPABILITÉ.



ÊTES-VOUS EN TRAIN DE DIRE QUE TAROOL EST INNOCENT ? ET QUE QUEL-QU'UN D'AUTRE POURRAIT ÊTRE COUPABLE DU MEURTRE DU PRIMAT ?

C'EST EXACTEMENT CE QUE JE DIS.



NOUS DEVRONS AVERTIR LE CAPITAINE.

IMMÉDIATEMENT







JOURNAL PERSONNEL DU
CAPITAINE, DATE STELLAIRE
42307.2. LE JUGEMENT
DES DIEUX, DANS LEQUEL
LE COMMANDER RIKER A
ACCEPTÉ DE PRENDRE MA
PLACE, VA COMMENCER.



C'EST DÉSOLANT QUE
PICARD N'AIT PAS EU
LES TRIPES DE ME
FAIRE FACE.



TAILLER EN
PIÈCES SON
PREMIER OFFICIER
RISQUE D'ÊTRE
MOINS...



...
JOUISSIF



LINNGH!

VOUS
SAVEZ QUOI,
TARDOL ?



VOUS
PARLEZ TROP !



C'EST DOMMAGE POUR VOTRE AMI, MAIS VOUS AU MOINS SURVIVREZ.





POURQUOI.
JE VEUX
SAVOIR
POURQUOI !

C'EST TRÈS
SIMPLE.



MON PÈRE VOUS A ENVOYÉ
CHERCHER POUR VOUS DIRE QU'IL
DÉNONÇAIT LE TRAITÉ MINIER, IL AVAIT
DÉCIDÉ, QUE RAIMON DEVRAIT
ÊTRE LIBRE DE TOUT ACCORD
COMMERCIAL ÉTRANGER.



ALORS TARDOL
DISAIT LA VÉRITÉ.

OUI



JE NE POUVAIS
LE PERMETTRE. RAIMON
CONNAIT LA PROSPÉRITÉ
GRÂCE À CET ACCORD
D'EXTRACTION
MINIÈRE.



ALORS VOUS AVEZ HÂTÉ LA MORT
DE VOTRE PÈRE AINSI QUE VOTRE
PROPRE COURONNEMENT.



JE SUIS AUSSI CELLE QUI A ENVOYÉ LA
NOTE À TARDOL...LUI DEMANDANT DE
VENIR À LA RÉSIDENCE D'ÉTÉ.
JE SAVAIS QU'IL SERAIT ACCUSÉ
DU MEURTRE, J'AURAIS ÉTÉ AINSI
DÉBARRASSÉ D'UN
ADVERSAIRE POLITIQUE.



J'IGNORAIS QUE
MON PÈRE VOUS AVAIT
AUSSI CONVOQUÉ. CE
FUT UNE MALHEUREUSE
COÏNCIDENCE

JE NE VOULAIS
PAS QUE VOUS SOYEZ
BLESSÉ, JEAN-LUC.
JE LE JURE

VOUS N'ÊTES PLUS LA PETITE
FILLE QUE J'AI UN JOUR CONNU
LUTINA. VOUS ÊTES DEVENUE
UNE FORCE POLITIQUE,
COMME L'ÉTAIT VOTRE
PÈRE.

AVEC UNE
DIFFÉRENCE...

...VOTRE PÈRE,
LUI ÉTAIT
HONORABLE.

JE SUIS DÉSOLÉE QUE
VOUS LE PRENIEZ AINSI.
MAIS CELA N'A PAS
D'IMPORTANCE. APRÈS
TOUT, JE VAIS ÊTRE
LE PROCHAIN PRIMAT.



NON, LUTINA.
CELA N'ARRIVERA
JAMAIS.



EXACT,
CAPITAINE.
J'AI TOUT
ENTENDU.







J'AI CRU QUE LE COMBAT ALLAIT SE TERMINER AVANT QUE VOUS NE DÉMONTRIEZ LA CULPABILITÉ DE LUTINA...

...AVEC MOI DANS LE RÔLE DU PERDANT.



IL N'Y A EU QU'UN SEUL PERDANT AUJOURD'HUI.

DEUX...AVEC RAIMON, QUI DEVRA SE TROUVER UN NOUVEAU PRIMAT.



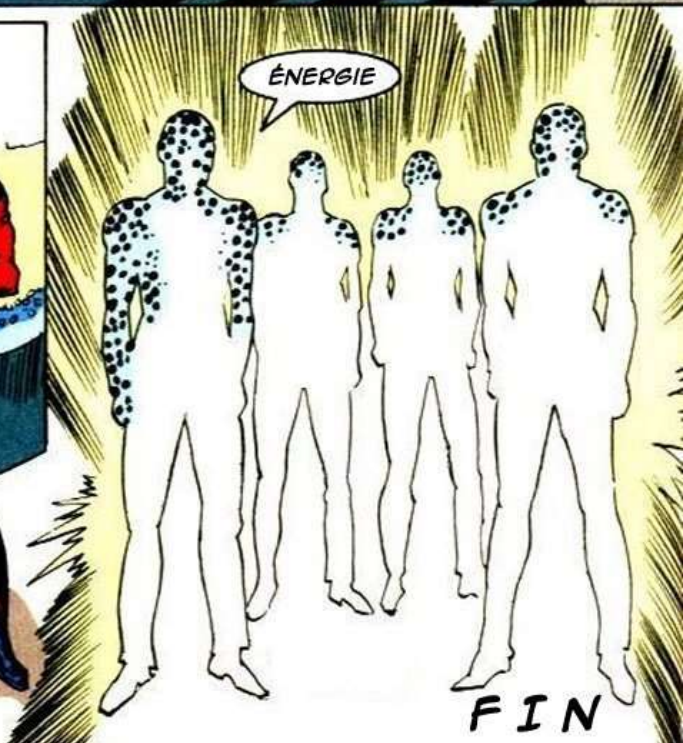
JE SAIS QUE CELA N'A PAS ÉTÉ FACILE DE FAIRE CE QUE VOUS AVEZ FAIT, MONSIEUR. JE...



UNE AUTRE FOIS, NUMÉRO UN.

BIEN SÛR, MONSIEUR.

ENTERPRISE... QUATRE A TÉLÉPORTÉ.



ÉNERGIE

FIN